

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówię bowiem wam że nie wypiję z płonu winorośli aż kiedykolwiek Królestwo Boga przysłoby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdyż mówię wam, że już odtąd na pewno nie wypiję z owocu winorośli,* aż nastanie Królestwo Boże. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówię bowiem wam, [że] nie będę pił od teraz z płonu winnicy, aż (kiedy) królestwo Boga przyjdzie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówię bowiem wam że nie wypiję z płonu winorośli aż kiedykolwiek Królestwo Boga przysłoby

¹⁾ <x>470 26:29</x>; <x>480 14:25</x>